



CREDIT: Corvinus University/Peter Radacsi

野生植物的可持续采收

中欧地区的野生植物为当地社区生计提供了有力支持，野生植物可以增加经济收入、提供食物来源和入药等。值得注意的是，在进行野外采集时，当地居民需要遵守可持续采集和公平交易的基本原则，通过给予相应的鼓励措施，以确保植物资源的长期存续和野外采集的民间传统得以保留。



Dog Rose *Rosa canina*, one of the project target plants, CREDIT: Corvinus University/Peter Radacsi

2011年TRAFFIC和WWF匈牙利同合作伙伴一起，基于FairWild标准制定了一套用于野外采集的可持续原则。该原则被翻译成多国语言，用于各合作伙伴对本国采集社区的培训。该原则还可被应用于多种资源管理项目，FairWild标准包含详细的准则和指标，所有野生采集活动都可以遵照和执行。

中欧地区野生植物采集传统的恢复

背景 中欧地区自古以来都是野生药用、芳类和香料类植物的重要产地。目前，野生植物物种大约有2000种用于商业贸易，其中的60%–70%都原产自中欧地区，这其中超过90%的物种仍然来自于野外采集。

从20世纪中期至今，由于城市化进程、土地所有权的变更和生活方式的改变，一些颇具特色的传统知识、野生植物的所有权和使用（方法）已经被人们渐渐遗忘。现如今，野生植物的采集方式还未做到可持续采集，这导致野外采集量逐渐下降，进而影响到许多以此为生的低收入群体的就业和收入。

传统和野生项目 本篇案例研究介绍了“传统与野生”项目所取得的相关经验，该项目旨在促进野外采集植物的可持续利用和管理，并为中欧地区野生植物采集者提供相关能力建设。

项目的主要目的是保护中欧乡村地区的野生植物采集和加工文化遗产，并扶持传统知识和技艺的传承。该项目由欧洲区域发展基金（ERDF）提供配套资金，项目从2011年5月开始至2014年4月结束，为期3年。共计4个国家（匈牙利、捷克、斯洛伐克、波兰）的9个机构参与了此项目。

TRAFFIC国际野生生物贸易研究组织与世界自然基金会（WWF）匈牙利办公室参与了该项目，在试点区域大力推广FairWild标准的可持续准则，确保试点区域野生植物的可持续采集和贸易。TRAFFIC是制定FairWild标准的发起组织之一，长期以来与FairWild基金会合作，大力推广FairWild标准。

培训材料 2012年项目发布了“植物采集和利用、企业能力建设及就业机会提供”的培训材料。培训课程由TRAFFIC和WWF匈牙利办公室共同制订，培训课程主要包括：对中欧地区药用植物现状的概述；基于良好农业规范（GACP）的药材良好采集实践的主要原则；基于FairWild标准的可持续野生植物采集原则，包括可持续的植物采集要求和采集前、后所需要的处理工序。

随着培训活动的开展，2013年4月至8月间，来自6个项目目标地区共计1035人次参加了培训课程。在这些人当中，有200人接受了有关可持续野生植物采集和加工处理的特别培训。



A field training course in Kemes, the Ormánság region, Hungary, CREDIT: Rózsa Takács Petrovicsné

培训效果 2013年，在波兰南部的摩拉维亚进行培训时，一位来自波西米亚-摩拉维亚高地的女企业家非常希望建立自己的水果和药材植物采购中心，她的目标是：将收购来的植物原料卖给加工商，同时帮助社区的贫困人群。她已经拥有了一些资金，正加紧选址。同时，她还和区域内两所小学签订了合同，并向周边村民告知了（即将建设）采购中心的消息。不仅如此，出于对未来发展的长远考虑，与孟德尔大学（Mendel University）建立联系，以便咨询物种可持续采集量，从而确保让生意的长久发展。项目可以支持她与小学签订合同，以及确定采集的质量和数量。

培训课程展示了中欧地区植物野外采集的重要性，还帮助学员们提高植物可持续采集和加工的技术。培训还帮助学员们获得了创业和市场营销技能，对于提高就业机会，增加额外收入大有裨益。

（学习）工具包 “传统和野生”网络（学习）工具包是一套关于野生植物资源网络学习的工具包，特别为普通学习者设计，同时也可满足野生植物研究和教育机构的科研需求，以及对野生植物感兴趣的利益相关者的学习要求。

工具包包含8个部分，涵盖区域内常见的30种野生采集植物物种，例如：附子草山金车和刺荨麻（Wolf's Bane Arnica montana and Common Nettle Urtica dioica），还概述了全球范围内正在应用FairWild标准的项目，例如：肯尼亚FairWild认证的乳香（主要成分为没药属和乳香属的物种）和哈萨克斯坦的乌拉尔甘草根。工具包中设有动画演示，更加生动地解释和宣传了FairWild标准。

工具包中有一个名为“资源”的部分，目标使用人群包括野生植物采集者、寻找野生植物可持续采集及贸易信息的企业、监管野生采集的政府部门，以及希望深入了解药用植物野生采集的个人。例如一家名为PUKKA Herbs的专门生产有机草本茶和补充剂的英国公司，将上述提到的FairWild工具包中的动画嵌入公司网站，向访问页面的人介绍可持续野生植物贸易链。

2014年中，网络工具包获得了“今日最佳网站”的创新设计奖以及由著名的theFWA.com和csdesignawards.com颁发的软件易用奖。

与中国EGP MAPs项目的联系 中欧地区的项目经验与中国EGP MAPs项目类似，中国的项目全名为：中国中药企业参与可持续药用植物管理项目。项目目标是在中医药行业中推行绿色供应链，实现药用植物资源的可持续管理，提高农村地区收入和政府环境治理水平。中欧地区野生植物采集项目的经验和在中国进行的EGP-MAPs项目有许多相互借鉴之处。

和中欧地区的情况相同，中国的野生植物采集过程在很多情况下并不是可持续的，这导致依赖采集的弱势群体的失业率增加，收入下降。

另外值得注意的是，野生药用植物资源面临的威胁主要来自于非可持续的采集方式以及为满足中草药行业对药用植物的巨大需求而引发的过度采集。项目需保证可持续野生采集、文化传统和技艺能够得到传承；同时，使农村社区更多地参与野生采集，帮助他们改善生计。

诸如“传统和野生”和“EGP-MAPs”这类项目，使采集者、自然保护NGO、行业协会、学术机构、政府部门当然还有中医药界和商家等供应链中的各方利益相关者都能参与进来，共同商讨解决之策。



该宣传资料获得了欧盟的资助，其内容由国际野生生物贸易研究组织TRAFFIC独立承担责任，任何情况下不能代表欧盟立场。

本案例所提及公司或个人意见不代表TRAFFIC立场。

案例编辑：Kristina Rodina, TRAFFIC, based on the “Traditional and wild” final lesson learnt report (April 2014).



影响

本项目通过FairWild标准的实施，在试点地区推广了野生植物采集的可持续采集和利用。此外，该项目通过丰富的宣传和教育，使欧洲中部农村地区弱势群体的传统植物采集知识和技术得以延续和发扬。项目为提高当地边缘化群体的能力建设做出了贡献，以期提高他们对当地经济发展的贡献度。此外，项目为了加强未来合作，还开发了一套将各个采集和利用野生植物的地区连接成区域网络的系统。



Introduction page of “Traditional and wild” toolbox, CREDIT: TRAFFIC

由于所用到的（野生植物资源）材料和信息具有普适性，这套培训方法和工具包可以应用到其他地区。这些信息的适用范围很广，可以用于多种培训和讨论会，作为野生植物知识的补充。

